

SARATZ



# PLANIR FER FESTA GIODAIR

Bankette und Hochzeiten

PONTRESINA

**TRAUMLOCATION**  
SAGEN SIE JA IN  
EINER  
EINZIGARTIGEN  
UMGEBUNG.



# BUN DI IM HOTEL SARATZ

Herzlich willkommen im Hotel Saratz.  
Einem einzigartigen Ort, um Ja zu sagen.  
Hier werden Hochzeitsträume wahr.  
Wir unterstützen und beraten Sie, von  
der Planung bis zur Verabschiedung,  
damit Ihr grosser Tag zum vollen Erfolg  
wird. Mit dem Stoff, aus dem Ihre  
Festträume bestehen, schneiden wir  
Ihren Massanzug.

Das Hotel Saratz ist umgeben von der  
Engadiner Berglandschaft und punktet  
mit zwei ausgezeichneten Restaurants,  
einer Hotelbar mit wunderschöner  
Sonnenterrasse und geschmackvoll  
eingerichteten Zimmern.

Die Aussicht auf den Roseggletscher,  
zusammen mit dem charmanten, in der  
Natur eingebetteten Strauss-Pavillon,  
verleiht dem Ambiente das gewisse Etwas  
und bietet Ihnen die perfekte Location  
für Ihren Traumtag.



HOCHZEIT IM HOTEL SARATZ  
EIN HOTEL, DAS ELEGANT,  
MODERN UND MIT DER NATUR  
VERBUNDEN IST.




---

*Ein einzig-  
artiger Ort,  
um Ja  
zu sagen.*

---

**HOTELPARK**

WIR SIND IM ZENTRUM VON  
PONTRESINA, UMGEBEN  
VON EINEM 35'000  
QUADRATMETER GROSSEN  
HOTELPARK.



# INHALT

06	<b>TRAUEN SIE SICH</b>
08	<b>WISSENSWERTES</b>
10	<b>PARTNER</b>
11	<b>RAUMPLÄNE</b>
12	<b>DER PASSENDE ORT</b>
14	<b>DIE TRAUUNG</b>
15	<b>AGB, ALLGEMEINE INFORMATIONEN, ANREISE</b>

# TRAUEN SIE SICH

Planen Sie Ihre Traumhochzeit, ganz nach Ihren Wünschen. Vom sinnlichen Jugendstilsaal für grössere Anlässe bis hin zum urigen «Giodi Vegetarian und Co.» für kleinere, heimeligere Feiern, finden Sie alles. Trauen Sie sich unter freiem Himmel in unserem Strauss-Pavillon – einer charmanten, natürlichen Location, mitten im Park. Wir beraten Sie rund um Grösse, Budget und Programm. Damit Ihr Anlass unvergesslich wird.



*Trauen  
Sie sich im  
Jugendstil  
oder unter  
freiem  
Himmel.*



**UNVERGESSLICHES ERLEBNIS**  
EINE HOCHZEIT GANZ  
NACH IHREN TRÄUMEN UND  
VORSTELLUNGEN.



**HOCHZEIT IN DER NATUR**  
TRAUEN SIE SICH IM FREIEN  
IN UNSEREM ROMANTISCHEN  
STRAUSS-PAVILLON.



# WISSENSWERTES



## BAND

Entsprechend Ihren Musikwünschen können wir Ihnen eine Band organisieren. Der Preis für eine dreiköpfige Band für 3 Stunden Spielzeit liegt bei ca. **CHF 2'500.00** zuzüglich Übernachtung und Verpflegung.

## BELEUCHTUNG

Für **zusätzliche Beleuchtung** können wir Ihnen Spotleuchten in den Farben orange oder blau zur Miete für **CHF 15.00 pro Stück** zur Verfügung stellen.

## DEKORATION

Gerne dekorieren wir den Saal für Sie **nach Ihren Wünschen**. Für die angebrochene Stunde verrechnen wir **CHF 50.00 pro Mitarbeitende** zuzüglich Dekorationsmaterial.

## DJ

Gerne können wir Ihnen einen DJ organisieren. Der Preis beträgt für den ganzen Abend ab **CHF 2'000.00**. Falls Sie nur unser DJ-Pult mieten möchten, stellen wir Ihnen dieses für CHF 300.00 zur Verfügung.

## FRÜHSTÜCK

Mit vorgängiger Reservation verwöhnen wir für **CHF 32.00 pro Person** externe Gäste mit einem grosszügigen Frühstücksbuffet.

## GIODI VEGETARIAN AND CO.

Für die exklusive Party danach reservieren wir Ihnen gerne das «Giodi Vegetarian and Co.» ab 23.00 Uhr mit einem Mindestumsatz von **CHF 3'000.00** und CHF 105.00 pro angebrochene Stunde und Mitarbeitenden.

## HOCHZEITSTORTE

Sehr gerne gestalten und backen wir Ihre Hochzeitstorte ganz **nach Ihren Wünschen**. Der Preis variiert je nach Grösse und Angebot. Bringen Sie Ihre eigene Torte mit, verrechnen wir CHF 3.50 pro Person.

## KERZENSCHHEIN

Gerne stellen wir Ihnen hohe, silberne Kerzenleuchter **kostenlos** zur Verfügung.

## KINDERBETREUUNG

Für die Betreuung der Kinder ab 18.00 Uhr steht Ihnen gerne unsere Kindergärtnerin zur Verfügung. Wir verrechnen Ihnen für diesen Service **CHF 35.00 pro Stunde und Betreuerin** für bis zu 4 Kinder. Für Gäste mit einem Hotelzimmer bieten wir kostenlos Babyphones an.

## MENU- UND NAMENSKARTEN

Gerne drucken wir die Menukarten kostenlos auf A5 mit Ihrem Wunschlogo, -titel oder -foto. Für zusätzliche Wünsche verrechnen wir Ihnen den effektiven Aufwand. Die Namenskärtchen verteilen wir gerne kostenlos auf den Tischen gemäss Ihrem Tischplan. Dürfen wir die Namenskärtchen für Sie organisieren, verrechnen wir **CHF 2.00** pro Namenskärtchen. Für die Beschriftung durch uns kommen CHF 0.50 pro Kärtchen dazu.

## NACHTSCHWÄRMER

Gerne dürfen Sie bis um 1.00 Uhr im Jugendstil-Restaurant feiern, ohne zusätzliche Kosten.

## NAMENSLISTE

Ein Tischplan mit den Namen von Ihren Gästen können wir Ihnen gerne **kostenlos** gestalten.



#### PARKPLÄTZE

Für unsere Hotelgäste bieten wir die Parkplätze für **CHF 18.00** pro Nacht und Auto an. Für externe Gäste steht Ihnen das Parkhaus Rondo auf der gegenüberliegenden Seite zur Verfügung.

#### SUPERLATIVE

Gerne klären wir bei Bedarf von Feuerwerk die Möglichkeiten ab. Himmelslaternen sind nicht gestattet. Ballone sind bis zu einer bestimmten Grösse erlaubt, gerne geben wir Ihnen hierzu mehr Informationen.

#### TECHNIK

Gerne stellen wir Ihnen Beamer, Leinwand, Musik- und Mikrofonanlage für **CHF 300.00** zur Verfügung.

#### TISCHPLAN

Mit **8-10 Personen** sitzen Sie gemütlich an unseren ovalen Tischen.

#### TISCHWÄSCHE

Champagnerfarbene Tischwäsche und Servietten. Wir bieten Ihnen die farblich angepassten **Hussen** für **CHF 8.00 pro Stück** an.

#### ZAPFENGELD 75CL

**CHF 37.00** pro Wein 75 cl  
**CHF 42.00** pro Champagner 75 cl



*Damit Ihre  
Hochzeit  
unvergesslich  
wird.*

# PARTNER



## **Blumen**

Blumen Malgiaritta  
Brigitte Mettler  
081 850 55 22  
samedan@blumen-  
malgiaritta.ch

Blumengalerie  
Claudia Lischer  
081 832 24 94  
info@blumengalerie.ch

## **Fotograf**

Hr. Hemmi  
Samedan

Marco Cadonau Brail

## **Frisur und Make-Up**

Coiffeur La Perl  
Ladina Perl  
Via Maistra 165  
7504 Pontresina  
081 834 59 00

Figaro  
Via dal Bagn 5  
7500 St. Moritz  
081 377 88 88

## **Helikopter**

Plazza Aviatica 4  
7503 Samedan  
081 851 18 18  
info@helibernina.ch

## **Kutschen**

Wohlis Kutschenbetrieb  
Pontresina  
078 944 75 55  
info@engadin-kutschen.ch

## **Transport**

Massé und Partner  
Transporte GmbH  
Via da la Staziun 38  
7504 Pontresina  
081 842 68 24  
info@masse-transporte.ch




---

*Sorgfältig  
ausgewählte  
und profession-  
nelle Partner  
für Ihren  
Traumtag.*

---

# RAUMPLÄNE



## HOTEL SARATZ

L × B × H (m)



	L × B × H (m)			
<b>Jugendstilsaal</b>	17,5 × 10,5 × 6	120	140	200
<b>Belle Époque</b>	10,8 × 6,2 × 3,2	30	46	70
<b>Salon Roseg</b>	8,6 × 6,9 × 3,2	25	30	50
<b>Salon Rouge</b>	8,2 × 5 × 3,2			30
<b>Hotelloobby</b>	10,7 × 10,3			100
<b>Hotelterrasse</b>	21,5 × 5,6			150
<b>Strauss-Pavillon</b>	IM HOTELPARK			150

## GIODI VEGETARIAN UND CO.

L × B × H (m)



	L × B × H (m)			
<b>Banca</b>	4,8 × 4,7 × 2,7		20	
<b>Esszimmer</b>	4,8 × 4,2 × 2,5		20	
<b>Stüva</b>	4,9 × 4,3 × 2,6		23	
<b>Bella Vista</b>	6,2 × 4,1 × 2,5		12	
<b>Lounge</b>	4,9 × 4,7 × 2,4		12	
<b>Giodi Terrasse</b>	10,6 × 9,8		60	100

# DER PASSENDE ORT

## Jugendstil-Restaurant

Der mittlerweile über 140-jährige Jugendstilsaal entführt Sie in eine andere Zeit – genussvoll, sinnlich und lebensfroh. Der Saal bietet Platz für bis zu 140 Gästen. Besonderes Augenmerk wird bei uns auf die Verwendung lokaler Produkte von einheimischen Lieferanten gerichtet. Die umfangreiche Weinkarte mit über 250 Positionen aus 90 Provenienzen bietet zahlreiche Trouvaillen.

Am nächsten Morgen empfängt Sie hier ein reich gedeckter Frühstückstisch. An unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet bieten wir Ihnen viele Engadiner Spezialitäten von unseren lokalen Lieferanten, wie zum Beispiel feine Käse aus der Sennerei Pontresina, Engadiner Salsiz, frisch zubereitete Eierspeisen, leckere Brote, Gebäck und luftige Croissants, Berghonig, Marmelade aus Zizers und viele andere Leckereien.

## Strauss-Pavillon

Der Strauss-Pavillon ist unsere «Special Venue» für alle Hochzeiten, welche sich bei einer freien Trauung das Jawort unter einem unendlich weiten blauen Himmel, mit frischer Bergluft und herrlichem Sonnenschein geben wollen.

Der historische Pavillon befindet sich im Herzen des wild-romantischen Saratz-Parks inmitten der Natur, umringt von der atemberaubenden Kulisse des Engadiner Bergpanoramas. Gelebtes Vintage trifft auf unzählige Möglichkeiten, unendlich viel Charme und Ausstrahlung.

## Hotelpark

Der grösste Hotelpark im Engadin mit 35'000 Quadratmetern bietet viele kleine Rückzugsoasen, welche zum Brainstorming und zur Entspannung einladen. Weiter lockt das höchstgelegene und grösste Freibad des Oberengadins, die Bagnera, welche je nach Wetterverhältnissen von Juni bis Oktober beheizt ist (27 Grad) und wo während der Hochsaison dank der Bagnera den Gästen direkt am Wasser Snacks, Grilladen, Salate und erfrischende Getränke serviert werden.

## Hotelbar

Die gemütliche Hotelbar mit der sonnigen Hotelterrasse ist ein nicht alltäglicher Ort für Empfänge. Die Hotelbar verspricht eine heimelige Atmosphäre beim Cheminée, ein Gin Tonic an der Bar mit den meisten Ginsorten im Engadin oder ein Glas Wein auf der Terrasse mit Blick auf den Roseggletscher. Für Empfänge oder Stehdinner bis zu 100 Personen bietet die Bar eine wohlige Atmosphäre und sichert Ihnen den Erfolg bei Ihren Gästen.

## Giodi Vegetarian und Co.

Unser «Giodi Vegetarian und Co.» ist das erste fast ganz vegetarische Restaurant. Hier treffen sich Vegi- und Flexi-Liebhaber und lassen sich in unserem stilvollen Lokal oder im Sommer auf der sonnigen Terrasse verwöhnen. Genuss steht an erster Stelle. Ob bei einem Engadiner Bier, mit einem feinen Glas Wein oder bekocht von der Spitzenköchin Kari Walker. «Food is life», sagt sie und zaubert fast ganz vegetarische Menus auf Wunsch mit Fleisch oder Fisch als «Beigemüse».

## Hotelzimmer

Die 63 modernen Zimmer im 1996 entstandenen Gebäude Ela Tuff sind hell, farbig und in einem klaren Design grosszügig eingerichtet. Im Stammhaus Chesa Nouva finden sich ferner 30 Juniorsuiten, Familien- und Komfortzimmer, welche voller Charme einen Hauch Jugendstil versprühen.

## Kongress- und Kulturzentrum

Das Kultur- und Kongresszentrum Pontresina befindet sich unmittelbar gegenüber vom Hotel Saratz. Die lichtdurchflutete Sela Arabella bietet Platz für bis zu 450 Personen und ist mit modernster Technik ausgestattet. Ob ein grosses Galadinner oder eine ausgelassene Feier, der Saal legt Ihnen alles zu Füssen.

## Wellness

Der Wellnessbereich des Saratz umfasst das Hallenbad mit Whirlpool und grosszügiger Liegehalle sowie die klassische Holzsauna und das Dampfbad aus Naturstein. Im alten Gewölbekeller befindet sich ferner das orientalische Sarazenenbad: eine Neuinterpretation des Hamams – als perfekte Verbindung von Geselligkeit mit Wohlbefinden, Stärkung und Gesundheit. Dort kann der Gast auch Rhassoul, ein dem Orient nachempfundenes Bad, ausprobieren, wo der Körper mit drei unterschiedlichen Heilschlämmen eingesalbt und danach durch ein Schwitzbad entschlackt wird. Erlebnisduschen, Eisbrunnen, Ruheraum, Fitnessraum sowie Räumlichkeiten für Massagen und Kosmetikanwendungen vervollständigen das Angebot.



#### SCHÖN GEDECKT

WIR BERATEN SIE ZUR STILVOLLEN TISCHDEKORATION - VOM BLUMENGEDECK BIS ZUM NAMENSKÄRTCHEN.



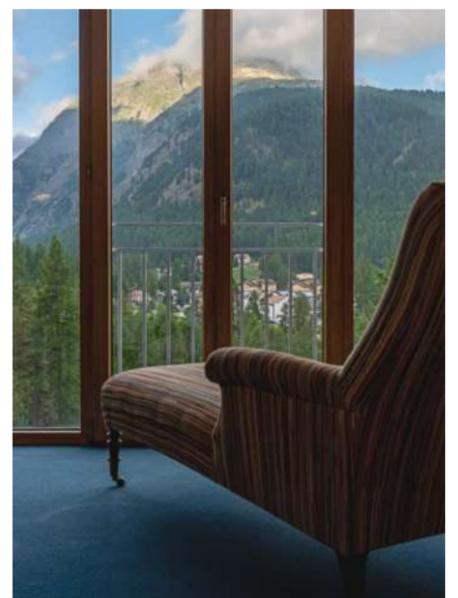
**POOL MIT AUSSICHT**  
VOM FREIBAD BAGNERA GENIEßEN SIE ATEMBERAUBENDE BLICKE AUF BERGGIPFEL UND GLETSCHER.



**STIMMUNGSVOLLES LAGERFEUER**  
EIN PASSENDER AUSKLANG EINER FEIER - MIT FREUNDEN UND FAMILIE AM FEUER IM HOTELPARK.



**DAS PERFEKTE FOTO**  
IM HOTELPARK FINDEN SIE WUNDERSCHÖNE FOTO-LOCATIONS FÜR IHR PERFEKTES HOCHZEITSFOTO.



**BESTE AUSSICHTEN**  
SUITEN MIT GANZ VIEL CHARME UND WUNDERSCHÖNER SICHT INS VAL ROSEG.

# TRAUUNG



## Freie Trauung im Hotel Saratz

Der Strauss-Pavillon im Hotelpark vom Hotel Saratz ist umringt von Natur und bietet eine atemberaubende Aussicht und die frische Bergluft des Engadins. Mit Historie und Vintage lässt es sich am einfachsten Ja sagen. Gerne nehmen wir Ihre Reservierung für den Strauss Pavillon entgegen.

Für Ihre Trauung im Strauss-Pavillon haben wir verschiedene Varianten für Sie zusammengestellt:

### Variante 1

- Zwei Stühle mit weissen Hussen für das Brautpaar
- Tisch mit Blumengesteck für die Trauung
- Sitzbänke für die Gäste mit weissen Hussen zum mieten

### Variante 2

- Zwei Stühle mit weissen Hussen für das Brautpaar
- Tisch mit Blumengesteck für die Trauung
- Sitzbänke mit weissen Hussen für die Gäste mit kleinem Blumensträusschen beim Gang

Preis je nach Auswahl.

Musikanlage mit Mikrofon und allen gängigen Anschlüssen: CHF 300.00.




---

*Die schönsten  
Trauungsorte  
in Pontresina  
stehen Ihnen  
zur Auswahl.*

---

## Kirche

Neben dem Hotel Saratz steht die evangelisch-reformierte Kirche San Niculò, die für kirchliche Feiern bis zu 185 Gästen Platz bietet. Buchungen nehmen Sie bitte direkt bei der Kirchgemeinde Pontresina vor.

## Freie Trauung

Die Santa-Maria-Kirche befindet sich in Pontresina mit wunderschöner Sicht auf das Dorf und den Roseggletscher. Sie lädt zu freien Trauungen ein und begleitet Paare seit dem 13. Jahrhundert bei Ihrem Start in die gemeinsame Zukunft. Buchen können Sie die Santa Maria direkt bei der Gemeinde Pontresina.

In der ehemaligen Säumerstation La Rōsa lässt es sich zwischen Kleeblumen und Grashalmen am leichtesten Ja sagen. Für freie Trauungen bietet dieser Ort eine Oase inmitten der Natur und an frischer Luft. Buchungen nehmen Sie bitte direkt bei der La Rōsa Stazione della Posta vor.

## Wichtige Informationen

Bei schlechtem Wetter wird, je nach Anzahl Gäste, die Zeremonie im Jugendstilsaal oder in einer anderen Räumlichkeit stattfinden. Nach der Trauung benötigen wir während Ihres Apéros ca. 2 Stunden, um den Saal für Ihre Hochzeit umzudecken. Für die Trauungsvarianten rechnen wir mit einem Mindestumsatz von CHF 300.00.



## AGB, ALLGEMEINE INFORMATIONEN, ANREISE

### Anreise

Pontresina liegt im Dreieck zwischen Zürich, Milano und München. Ihr Ferientziel erreichen Sie bequem mit der Rhätischen Bahn, über das gut ausgebauten Strassennetz oder auf dem Luftweg.

### Anreise mit dem Auto

Mit dem Auto erreichen Sie das Engadin von überall aus der Schweiz, aus Italien, Deutschland und Österreich – bequem und sicher. Beispiele von Distanzen und Entfernungszeiten:

- Zürich–Pontresina: 200 km, 3 h
- Milano–Pontresina: 175 km, 3 h
- München–Pontresina: 300 km, 4 h
- Basel–Pontresina: 250 km, 4 h

Bei Schneetreiben ist eine Fahrt über die Pässe nur mit Ketten oder 4x4-Fahrzeugen gestattet. Es empfiehlt sich die Benutzung der Autoverladmöglichkeit des Vereinatunnels von Klosters ins Unterengadin. Schauen Sie auf die Strassenzustandskarte der Pässe.

### Parkplätze

Das Hotel Saratz bietet den Hotelgästen 68 kostenpflichtige Parkplätze an. Für die weiteren Parkplätze steht Ihnen das Rondo-Parkhaus auf der gegenüberliegenden Seite mit öffentlichen Parkplätzen zur Verfügung.

### Anreise mit der Bahn

Die Reise mit der Rhätischen Bahn (RhB) ab Chur–Tiefencastel–Engadin gehört mit ihren Kehrtunneln und den schwindelerregenden Viadukten zu den malerischsten und bahntechnisch interessantesten in ganz Europa. Es besteht aber auch die Möglichkeit, ab Landquart via Klosters–Vereina-Tunnel ins Engadin zu reisen. Somit gelangen Sie ab Zürich HB in 3 Stunden und 19 Minuten nach Pontresina.

- SBB-Online-Fahrplan unter: [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)
- Mehr zur Rhätischen Bahn: [www.rhb.ch](http://www.rhb.ch)

### Anreise mit dem Flugzeug

Vom Engadin-Airport aus haben Sie Flugverbindungen zu den internationalen Flughäfen von Zürich, Genf, Basel, Milano und München. Ebenso werden Air-Taxi-Verbindungen zu vielen anderen nationalen und internationalen Destinationen unterhalten.

- Mehr unter: [www.engadin-airport.ch](http://www.engadin-airport.ch)

Hotel Saratz  
Via da la Staziun 2  
7504 Pontresina / St. Moritz +41 81 839  
40 00 bankett@saratz.ch  
saratz.ch